

# NOTAS DE EPIGRAFIA ROMANA BURGALESA

## PARTIDO JUDICIAL DE CASTROJERIZ



Dentro de la labor que nos hemos propuesto de reconstruir la Carta Arqueológica provincial y, más concretamente, el mapa romano burgalés, base de posteriores trabajos sobre romanización, queremos presentar seguidamente los yacimientos e inscripciones romanas aparecidas en el partido judicial de Castrojeriz, auténtico triángulo geográfico entre los ríos Pisuerga y Arlanzón, por el W y S-SE respectivamente, y el escalón montañoso del páramo al N, límites que en estas zonas no deben andar muy lejanos de los del pueblo *tormogo* o *turmodigo*, mientras que por el E el alfoz de Burgos se prolonga hasta el curso medio del Arlanzón. Región con relativa densidad de yacimientos romanos, era atravesada de W a E por la vía *ab Asturica Burdigalam* con mansiones en *Dessobriga* (Osorno-Melgar) y *Segisamo* (Sasamón), de SW a NE por el camino natural del Arlanzón, y de S a N por la vía de *Clunia* a Cantabria que cruzando el Arlanzón en Pampliega y el Odra en Tabanera se unía a la primera en las inmediaciones de Melgar.

### I. LOS YACIMIENTOS ROMANOS (1)

*Los Balbases.* — Situado a 16 km. de Castrojeriz. Al S de los dos barrios que componen el municipio existe un extenso yacimiento, de manera

---

(1) De época anterior a la romana conocemos los siguientes yacimientos:

CASTROJERIZ. — Material prerromano en el Castillo (vid. nota 5).

GRIJALBA. — En las inmediaciones de los términos Carrecampo y Cantoblanco, molino de valvén (J. A. ABÁSULO, *La Via Aquitana de Astorga a Burdeos a través de la provincia de Burgos. Estudios sobre comunicaciones de época romana en los valles de los ríos Arlanzón y Arlanza*, — tesis doctoral—, Valladolid, 1972, p. 473; «Diario de Burgos, 25 marzo 1972).

OLMILLOS DE SASAMON. — Hallazgo de un mango de pátera con estilizaciones de dos prótomos de caballo (J. LUIS MONTEVERDE, *Hallazgos*

principal en el lugar conocido como los Palacios. Abunda en superficie la teja plana, ladrillos, *sigillata*, así como sillares y alineamientos de muros pertenecientes a primitivos edificios (2).

*Barrio de Muñó.* — Dista 22 km. de la capital de partido. Término el Convento. Material romano en superficie (3).

*Belbimbre.* — Separado 22 km. de Castrojeriz. Entre este pueblo y Villaverde Mogina, en el lugar conocido como Cotarro de los frailes localizamos una «villa» romana; aparecen restos de sillares, *sigillata* y cerámica pintada de tradición indígena. Hace 35 años, al construirse la carretera hacia Villaverde Mogina, se encontró una superficie de suelo y otros hallazgos cuyo paradero se desconoce. Recientemente fue excavado un mosaico geométrico en la trinchera de la mencionada carretera; constituye una superficie de teselas azules y blancas, dibujando alternativamente cuadrados y exágonos con idénticas figuras de color azul dibujadas en el interior; por fuera

---

*burgaleses de la Edad del Hierro*, AEArq., 44, 1941, p. 441; B. OSABA, *Catálogo arqueológico de la provincia de Burgos*, NAHis., VI, 1-3, 1962, Madrid, 1964, p. 249, 29; J. LUIS MONTEVERDE, *La colección Monteverde de Burgos*, NAHis., X, XI y XII, 1966-1968, Madrid, 1969, p. 231.

PADILLA DE ABAJO. — En un escondrijo apareció un depósito del Bronce Atlántico, consistente en un hacha de bronce con asas, cinco pulseras, una punta de dardo y una lanza de cubo (E. MAC WHITE, *Estudios sobre las relaciones atlánticas de la Península Hispánica en la Edad del Bronce*, Madrid, 1951, p. 89, lám. XXII; P. BOSCH GIMPERA, *La Edad del Bronce de la Península Ibérica*, AEArq., 89-90, XXVII, 1954, p. 66-67; B. OSABA, *Catálogo arqueológico de la provincia de Burgos*, ob. cit., p. 242, 12).

SASAMON. — Niveles prerromanos en las excavaciones emprendidas por nosotros. Otros hallazgos de este momento: una joya de oro (en Olmillos aseguraron que procedía de esta localidad) según S. GONZÁLEZ (NAHis., I, 1952, p. 231), un puñal de hierro de cuatro mesas, un fragmento de espada, dos fragmentos de umbo de escudo y una placa de cinturón de bronce (O. GIL FARRÉS, *Armas posthallstáticas del siglo III a. de J. C.*, MMAP, XIX-XXII, 1958-1961, p. 14-16) y dos fibulas (B. OSABA, *Museo Arqueológico de Burgos*, MMAP, XVI-XVIII, 1955-1957, p. 127; J. LUIS MONTEVERDE, *La colección Monteverde de Burgos*, ob. cit., p. 230).

VALLES DE PALENZUELA. — B. OSABA (*Nuevos yacimientos arqueológicos de la provincia de Burgos*, BIFG, 172, 1969, XVIII, p. 132; «Diario de Burgos», 25 marzo 1972), sitúa aquí un castro como parece atestiguar además el material expuesto en el Museo y conservado en su almacén (mezclado con cerámica romana —?). Parece ser que se hicieron excavaciones en los términos conocidos como Santo Domingo y Valdeparada, en donde no hemos conseguido identificar claramente, en superficie, material alguno.

(2) J. A. ABÁSOLO, *El yacimiento romano de Villavieja de Muñó*. Epigrafía, BSAA, XXXVIII, 1971, p. 149; *La Via Aquitana de Astorga a Burdeos a través de la provincia de Burgos*. Estudios sobre comunicaciones de época romana en los valles de los ríos Arlanzón y Arlanza, ob. cit., p. 457-458; C. LIZ, L. DE CASTRO, J. L. URIBARRI, *Un yacimiento romano en el Bajo Arlanzón*. Villavieja de Muñó (Burgos), Ampurias, 33-34, 1971-1972, p. 269; «Diario de Burgos», 25 marzo 1972.

(3) C. LIZ, L. DE CASTRO, J. L. URIBARRI, *Un yacimiento romano en el Bajo Arlanzón*. Villavieja de Muñó (Burgos), ob. cit., p. 271, 6.

corre una cenefa de peltas y un borde liso (4).

*Cañizar de Argaño.* — Dista 32 km. de Castrojeriz. En el Paramillo y Cenigal, castro romanizado protegiendo el paso del Hormazuelas por la vía *De Hispania in Aquitaniam. Ab Asturica Burdigalam.* Emplazamiento defensivo. Cerámica *sigillata* hispánica en superficie del último de los términos.

*Castrojeriz.* — Cabeza de partido. En el término el Castillo, poblado indígena romanizado; el establecimiento (extensa plataforma), se encuentra de-

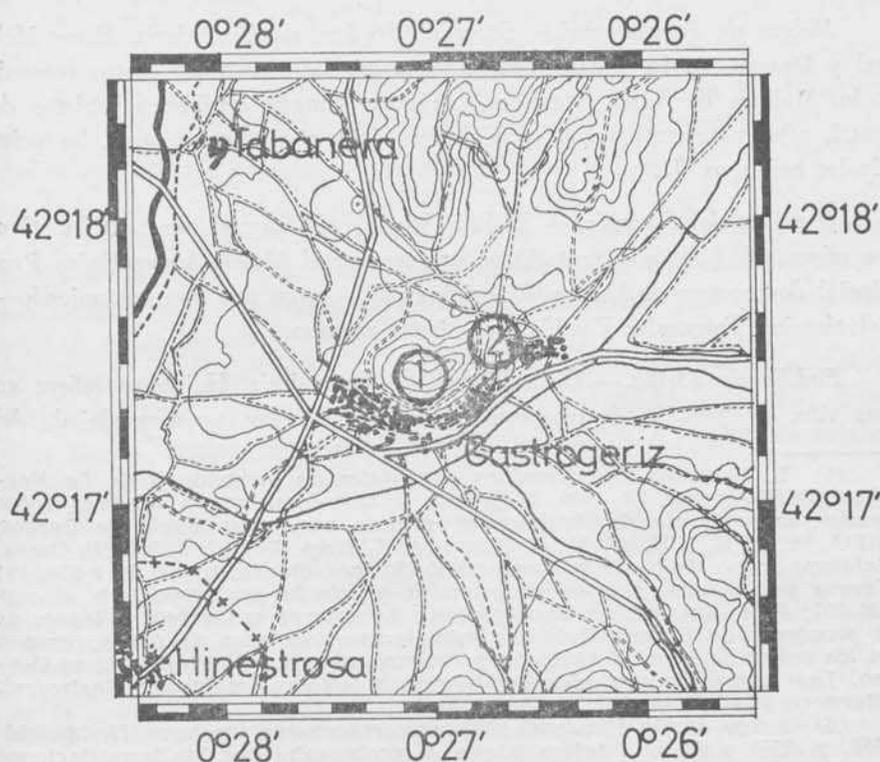


Fig. 1- CASTROJERIZ.—1. El Castillo. 2. Yacimiento romano.  
Hoja 1/50.000 Inst. Geog. núm. 237 (Castrojeriz)

fendido por un desnivel de unos 20 m., hoy modificado a causa de las roturaciones; en el sector W del castro se aprecian los restos de un lienzo de

(4) J. A. ABÁSULO, *El yacimiento romano de Villavieja de Muñó. Epigrafía*, ob. cit., p. 149; *La Vía Aquitana de Astorga a Burdeos a través de la provincia de Burgos. Estudios sobre comunicaciones de época romana en los valles de los ríos Arlanzón y Arlanza*, ob. cit., p. 460; C. LIZ, L. DE CASTRO, J. L. URIBARRI, *Un yacimiento romano en el Bajo Arlanzón. Villavieja de Muñó (Burgos)*, ob. cit., p. 271, 7, fig. 20; «Diario de Burgos», 25 marzo 1972.

muralla formado por piedra apilada como es común en los castros de la región. El castillo medieval (destruido a causa del famoso terremoto de Lisboa), conserva dos paredes formadas por sillares romanos aun cuando no nos atrevemos —como Huidobro— a calificar esta fábrica de fortaleza romana (5).

Aparte del Castillo hemos localizado un extenso yacimiento (unas 6 Has.), entre los caminos de Villajos, de Villasilos y el pontón de Valdentro (6) al pie del anterior yacimiento, señalando una ocupación posterior del primer emplazamiento.

*Melgar de Fernamental.* — Separado 16 km. de Castrojeriz. Entre Melgal y Osorno, en los lugares conocidos como las Cuestillas, castro romanizado. Molinos de mano circulares, cerámica pintada celtibérica, objetos de metal, preferentemente armas, y cerámica *sigillata* son, entre otros, los principales hallazgos (7).

*Olmillos de Sasamón.* — A 19,5 km. de la capital de partido. Con los núms. 684-685 de Inventario se exponen en el Museo Arqueológico Provincial dos acetres de bronce (8) originarios —según nos han comunicado— del término Estevanía. Posible yacimiento romano.

*Padilla de Arriba.* — Dista 22 km. de Castrojeriz. Huidobro refiere en una viña la aparición de toscos mosaicos (9). El lugar, no muy alejado del

(5) L. HUIDOBRO, *Los términos augustales de Sasamón y de La Nestrosa*, BCPMBurgos, 29, 1929, II, p. 492; J. LUIS MONTEVERDE, *Algunas notas sueltas sobre la vía de Santiago a su paso por la provincia de Burgos*, BIFG, 162, 1964, XVI, p. 134; S. GONZÁLEZ, *NAHisp.*, I, 1952, p. 206; B. OSABA, *Catálogo arqueológico de la provincia de Burgos*, ob. cit., p. 245, 11 y 256, 19; *Nuevos yacimientos arqueológicos en la provincia de Burgos*, ob. cit., p. 126-127; J. A. ABÁSULO, *La Vía Aquitana de Astorga a Burdeos a través de la provincia de Burgos. Estudios sobre comunicaciones de época romana en los valles de los ríos Arlanzón y Arlanza*, ob. cit., p. 467-468; L. DE CASTRO, *Las cerámicas pintadas celtibéricas y altomedievales de Castrojeriz (Burgos)*, BIFG, 182, 1974, p. 109-118.

(6) Acaso donde HUIDOBRO (*Las peregrinaciones jacobeanas*, II, Madrid, 1950, p. 297) sitúa una tejera y que se prolongaba por las inmediaciones de Ntra. Sra. del Manzano; J. A. ABÁSULO, *La Vía Aquitana de Astorga a Burdeos a través de la provincia de Burgos. Estudios sobre comunicaciones de época romana en los valles de los ríos Arlanzón y Arlanza*, ob. cit., p. 468.

(7) A. BLÁZQUEZ, *Reconocimiento de algunas vías romanas del valle del Duero. Memoria de los resultados obtenidos en los viajes y excavaciones practicadas en el año 1915*, MJSEA, 1916, p. 32; J. A. ABÁSULO, *La Vía Aquitana de Astorga a Burdeos a través de la provincia de Burgos. Estudios sobre comunicaciones de época romana en los valles de los ríos Arlanzón y Arlanza*, ob. cit., p. 106-107.

(8) M. M. B., *Historial de la Comisión*, BCPMBurgos, 31, 1930, III, p. 63; B. OSABA, *Catálogo arqueológico de la provincia de Burgos*, ob. cit., p. 262, 55.

(9) L. HUIDOBRO, *Descubrimiento arqueológico*, BCPMBurgos, 45, 1933, III, p. 531; B. OSABA, *Catálogo arqueológico de la provincia de Burgos*, ob. cit., p. 262, 57.

pueblo, se conoce como la Fuente y se encuentra *tegula* así como cerámica común.

En Fuentenegrilla, necrópolis tardorromana juzgada erroneamente visigoda (10) en donde, al hacer un aguatal, junto a tres esqueletos, fueron hallados ajuares propios de conjuntos semejantes como La Nuez, Hornillos, Simancas, San Miguel del Arroyo...

*Pampliega*.—Localidad a 16 km. de Castrojeriz. En Salceda noticias de aparición de numerario romano (11).

En el Palomar de la Tejera, supuesta villa (12).

*Revilla Vallejera*.—Separada 22 km. de Castrojeriz. En las Toberizas, entre aquélla y Villodrigo, yacimiento romano (13). De aquí proceden las dos marcas en teja que publicamos más adelante.

*Sasamón*.—Localidad a 17,3 km. de la capital de partido. Su importancia arqueológica viene dada principalmente por haber sido elegido como asentamiento de un campamento en época de Augusto en la guerra contra los cántabros.

Numerosos autos refieren los variados hallazgos aparecidos en su término: monedas, esculturas, mosaicos, estancias (14). El yacimiento primitivo, el campamento, ha perdurado en el trazado de las calles de la loca-

(10) B. OSABA, *Museo Arqueológico de Burgos*, MMAP, XIII-XIV, 1952-1953, Madrid, 1956, p. 32-34; *Nuevos yacimientos en la provincia de Burgos*, AEArq., XXV, 1952, p. 400-401; *Catálogo arqueológico de la provincia de Burgos*, ob. cit., p. 274-275, 8; J. A. ABÁSULO, *La Vía Aquitana de Astorga a Burdeos a través de la provincia de Burgos*. Estudios sobre comunicaciones de la época romana en los valles de los ríos Arlanzón y Arlanza, ob. cit., p. 497.

(11) J. A. ABÁSULO, *La Vía Aquitana de Astorga a Burdeos a través de la provincia de Burgos*. Estudios sobre comunicaciones de época romana en los valles de los ríos Arlanzón y Arlanza, ob. cit. p. 497.

(12) C. LIZ, L. DE CASTRO, J. L. URIBARRI, *Un yacimiento romano en el Bajo Arlanzón. Villavieja de Muñó (Burgos)*, ob. cit., p. 271, 5.

(13) C. LIZ, L. DE CASTRO, J. L. URIBARRI, *Un yacimiento romano en el Bajo Arlanzón. Villavieja de Muñó (Burgos)*, ob. cit., p. 271, 11.

(14) E. FLÓREZ, *España Sagrada*, XXVI, Madrid, 1771, D. 21-22 y 27-28; J. A. CEÁN BERMÚDEZ, *Sumario de las antigüedades romanas que hay en España*, Madrid, 1832, p. 185; L. HUIDOBRO, *Sasamón, villa de arte*, BSCExc., V, 1911-1912, p. 17-18 y 38-40; *Los términos augustales de Sasamón y de La Nestrosa*, BCPMBurgos, 29, 1929, II, p. 492-493 y 498; *Contribución al estudio del arte visigótico en Castilla*, Burgos, 1916, p. 19; J. MARTÍNEZ SANTA-OLALLA, *La Bureba romana*, BCPMBurgos, 9, 1924, I, p. 276; S. GONZÁLEZ, NAHisp., I, 1952, p. 231; A. ORIVE, *Sasamón. Ciudad milenaria y artística*, Burgos, 1969, p. 11-12; J. A. ABÁSULO, *La Vía Aquitana de Astorga a Burdeos a través de la provincia de Burgos*. Estudios sobre comunicaciones de época romana en los valles de los ríos Arlanzón y Arlanza, ob. cit., p. 508-512; *Notas sobre el campamento romano de Sasamón*, Pyrenae (en prensa).

lidad; la ciudad, más tarde, se extiende hacia el N y W abarcando hasta más allá del cementerio y actuales eras. De esta época cabe señalar una cloaca, bien conservada, y dos excelentes capiteles de sendos edificios públicos.

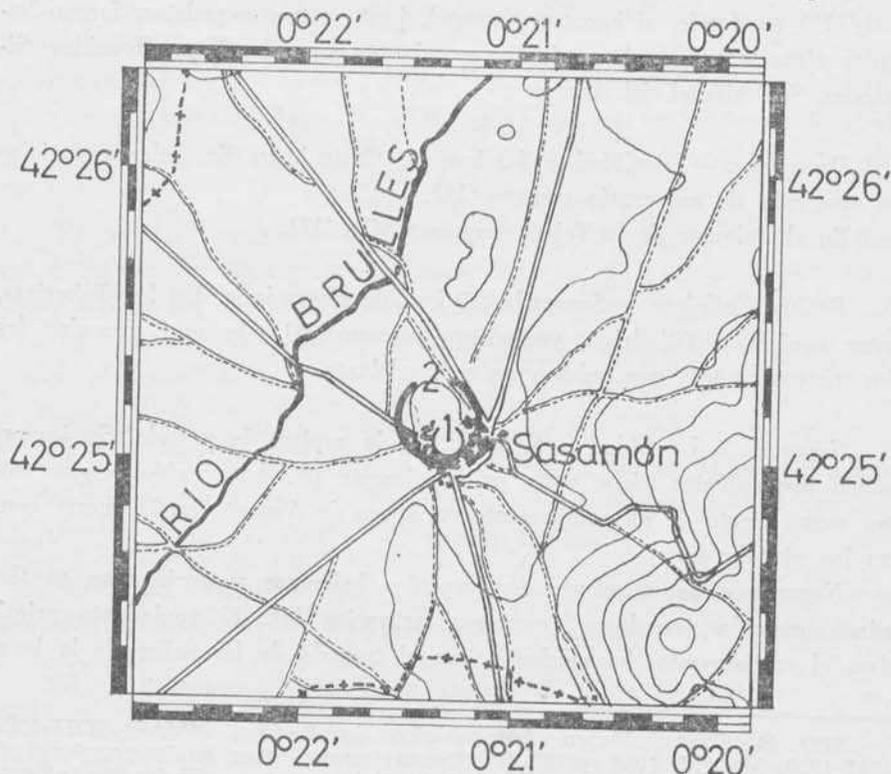


Fig. 2. SASAMÓN.—1. Primitivo establecimiento. 2. Máxima extensión en época imperial. Hoja 1/50.000 Inst. Geog. núm. 199 (Sasamón).

Excavaciones efectuadas por nosotros, en curso de publicación, delimitaron las sucesivas fases de poblamiento en las Sernas, Tarreros de Villasidro y atrio de la Iglesia.

En Villalaca y Santotis, «villae».

*Villanueva de Argaño.*—Dista 28 km. de Castrojeriz. En este lugar señala M. Martínez Burgos un yacimiento visigodo (15) y S. González una villa romana del siglo IV (16). Ambos se refieren con seguridad al término Encima Parador o Cuesta Hombre donde se recoge en superficie cerámica *sigillata* de época tardía y cerámica común con profusión de mica. En un sector se aprecian vestigios de muros.

(15) M. MARTÍNEZ BURGOS, *Museo Arqueológico de Burgos*, MMAP, VI, 1945, p. 28; J. A. ABÁSULO, *La Via Aquitana de Astorga a Burdeos a través de la provincia de Burgos. Estudios sobre comunicaciones de época romana en los valles de los ríos Arlanzón y Arlanza*, ob. cit., p. 525-526.

(16) S. GONZÁLEZ, *NAHisp.*, II, 1953, p. 232.

*Villaquirán*. — A 15 km. de Castrojeriz. Se indica una villa romana en el Irial (17).

*Villasandino*. — A 10,5 km. de Castrojeriz. J. A. Ceán Bermúdez señala ruinas romanas (18) y S. González una villa romana cerca de la cual aparece cerámica ibérica (19).

Hay hallazgos romanos en Marramid (en donde nos han confirmado que estuvo S. González), como *sigillata* hispánica, monedas, molinos, escoria... siendo presumible que lo que aquel autor significa como cerámica ibérica no sea otra cosa que hispanorromana de tradición indígena.

## II. EPIGRAFIA ROMANA

### A) INSCRIPCIONES EN PIEDRA

#### *Padilla de Abajo:*

1) Columna miliaria de piedra caliza situada en la pared occidental del atrio de la parroquia de San Juan Bautista, en Padilla de Abajo. Mide 1,50 m. de altura y su diámetro es de 0,51 m.

La parte de la inscripción conservada no es ni uniforme ni completa puesto que un sector ha sido biselado para ajustar mejor con los sillares próximos.

Su lectura es:

```

1 ////////////////)L//
  ////////////////AVG/
3 ////////////////MAX/
  ////////////////VIII TRIB/
5 /T//////////XXXV
  ////////////////AMONE
7 //MI//////////S////
  
```

...Aug(ustus) [Pontif(ex)] Max(imus) [Co(n)s(ul)] VIII Trib[uni]  
t[iae Pot(estatis)] XXXV [A Segis]amone Mi[lia...]

Letras de 10 cm. de altura.

Erigido en el año 16 a. C.

(17) C. LIZ, L. DE CASTRO, J. L. URIBARRI, *Un yacimiento romano en el Bajo Arlanzón, Villavieja de Muñó (Burgos)*, ob. cit., p. 271, 4.

(18) J. A. CEÁN BERMÚDEZ, *Sumario de las antigüedades romanas que hay en España*, ob. cit., p. 192.

(19) S. GONZÁLEZ, *NAHisp. I*, 1952, p. 233; B. OSABA, *Catálogo arqueológico de la provincia de Burgos*, ob. cit., p. 251, 46 y 268, 98; J. A. ABÁ-SOLO, *La Via Aquitana de Astorga a Burdeos a través de la provincia de Burgos. Estudios sobre comunicaciones de época romana en los valles de los ríos Arlanzón y Arlanza*, ob. cit., p. 527.

Bibl.—J. A. Abásolo, *Dos miliarios romanos inéditos en Padilla de Abajo, provincia de Burgos*, *Durius*, 1, 2, 1973, p. 349-350.

2) Columna miliaria de piedra caliza situada en la pared oriental del atrio. Mide 1,47 m. de altura y 0,50 m. de diámetro. Ha sido serrada a 0,46 m. de su parte superior quedando dividido en dos fragmentos: el superior ha permanecido en su lugar originario mientras que el inferior, por motivos casuales, se encuentra invertido; la consecuencia ha sido que la inscripción carece de solución de continuidad ya que los renglones superiores e inferiores están separados por un espacio de 0,80 m. sin inscripción. Daremos su lectura tal como estuvo en un principio.

1       IMP CAESAR DIVI //  
           AVGVSTVS PONTIF /  
 3       MAXIMVS COSX̄I  
           COSDESIGNATV SX̄II TRIBV  
 5       ////////////////////  
           A SEGISAMONE  
 7       //// II ////

Imp(erator) Caesar Divi [F(ilius)] Augustus Pontif(ex) Maximus  
 Co(n)s(ul) XI Co(n)s(ul) Designatus XII Tribu[n]itiae Potestatis P(ater)  
 P(atriciae) A Segisamone...

Letras semejantes al ejemplar anterior.

Fue erigido el año 12 a. C. y, como su compañero, pertenece a la vía *De Hispania in Aquitaniam. Ab Asturica Burdigalam* con mansión en la aludida *Segisamo* (Sasamón), debiendo hallarse su primigenio establecimiento no muy alejado de la mojonera con Grijalba.

Bibl.—J. A. Abásolo, *Dos miliarios romanos inéditos en Padilla de Abajo, provincia de Burgos*, *Durius*, 1, 2, 1973, p. 350-351.

#### *Sasamón:*

3) Arula en piedra caliza de 0,14 × 0,06 × 0,035 m., procedente de la localidad de Sasamón. Actualmente se expone en la sala XXVI del Museo Arquelógico Provincial de Burgos. Inv. 3.839. Conservación regular que permite apreciar restos de triple moldura en base y cabecera; *foculus* y *pulvinis* rudimentarios.

Líneas compartimentadas por trazos incisos. Capatales dibujadas de 1 cm. de altura.

Dice así:

1 IOVI  
OPTI  
3 MOM  
AXIMO  
5 HOSPI  
/IVM

Iovi Optimo Maximo Hospi[t]ium.

No hay dificultad en su lectura aun cuando Osaba leyó IOVI/OPTI/MOM/AXIM/OPI/IVM sobreentendiendo VOTVM. A. d'Ors da su correcta leyenda.

Bibl. — B. Osaba, *Museo Arqueológico de Burgos*, MMAP, XV, 1954, p. 140, 1, fig. 47; *Contribución a la arqueología hispano-romana de la provincia de Burgos*, AEArc., 91, XXVIII, 1955, p. 122; *Onomástica romano-burgalesa*, BIFG, 163, 1964, XVII, p. 284; A. d'Ors, *Miscelánea epigráfica*, Emerita, XXVIII, 1960, p. 329; J. Vives, *Inscripciones latinas de la España romana*, Barcelona, 1971, p. 18, 52; B. Osaba, *Museo Arqueológico de Burgos*, Madrid, 1974, p. 49.

4) Inscrición en piedra caliza (20). 0,74 × 0,39 m. En el siglo XVIII servía para cubrir parte de una sepultura de la iglesia, de donde, a instancias de Flórez, fue sacada por el vicario J. A. del Corral, quien la colocó, no donde aquél señalaba (entre rejas dentro de una capilla), sino en el testero de la nave de la Epístola tal como refiere Huidobro a comienzos de este siglo. Actualmente se expone en el claustro de la soberbia iglesia de Sasamón. Regular conservación.

Equivocadamente Hübner redujo la procedencia de la lápida a Amaya transcribiendo mal a Flórez y arrastrando en su error a otros autores (21).

Dice su lectura:

1 // // // // // STA  
// ONI SEGI  
3 SAMONENSIVM  
AELIVS · MARI  
5 TIMVS · BF · COS  
E X E D R A M  
7 CVM · BASI  
D S F C

(20) FLÓREZ (*España Sagrada*, VI, Madrid, 1859, p. 420) refiere: mármol blanco.

(21) Dice así el texto de *España Sagrada*, VI, p. 419:

«Volviendo a nuestra Amaya y á que era ya parte de Cantabria, añado para su apoyo que á cuatro leguas antes, y á su Mediodía está el lugar *Segisamo* o *Segisama*, donde Augusto puso sus reales al empezar la guerra

...Sta [ti]oni Segisamonensium Aelius Maritimus B(ene)F(iciarius)  
Co(n)s(ularis) Exedram Cum Basi D(e) S(uo) F(aciendum) C(uravit)

L. 3. — Nexos NE y VM.

L. 5. — O inscrita en C.

Flórez leyó por encima del primer renglón que señalamos otro del cual transcribe al final del mismo la letra A, hoy ilegible. En base a ello Huidobro reconstruyó: Tutelae—A/ugustae sueSTA/tiONensium SEGI/SAMONENSIVM; este último autor lee ACILIVS en vez de AELIVS, como se puede cotejar en la fotografía.

Bibl. — E. Flórez, *España Sagrada*, VI, Madrid, 1859, p. 419-420; *España Sagrada*, XXVI, Madrid, 1771, p. 21; *CIL*, II, 2915; L. Huidobro, *Sasamón, villa de arte*, BSCExc., V, 1911-1912, 97, p. 18; J. González Echeagaray, *Los cántabros*, Madrid, 1966, p. 320, 108; A. Orive, *Sasamón, Ciudad milenaria y artística*, Burgos, 1969, p. 11; J. Vives, *Inscripciones latinas de la España romana*, Barcelona, 1971, 2092.

5) Inscripción bisoma en piedra caliza.  $1,20 \times 0,85 \times 0,25$  m. Según relata Huidobro fue hallada el 23 de mayo de 1905 al ser derribada la pared de un cercado próximo a la parroquia de Sasamón. Se halla depositada actualmente en la galería W del patio principal del Museo Arqueológico Provincial de Burgos. Inv. 132. Regular conservación.

Consiste en una estela funeraria de cabecera dúplice formada por sendas cruces dentro de círculos, a su vez comprendidos dentro de otros mayores; la de la izquierda (exenta como nota Huidobro), en posición normal y la de la derecha, asimismo exenta, en aspa. Debajo hay un friso corrido con la leyenda DIS MANIBVS y por debajo los dos compartimentos con sus dedicatorias, separados por un doble reborde, y por debajo una tercera dedicatoria y el dedicante.

Su lectura es:

1	DIS   M A N I B V S	
3	SCRIBONI VSEVSCANVS SVESTATIENSIS ANLXXVHSE	AEMILIAM / TERNASVES TATIENSIS ANXXVHSE
	SCRIBONIA FRONTINAAN VI	
7	H S EST   SCRIBONIVS FRONTOPATRI VXSORI	
9	/IVS F C	

contra los cántabros, como refieren Floro y Orosio. La situación de este lugar, Segisamo, mencionado por Plinio en los *Turmodigos* se halla ya del todo averiguada en fuerza de una inscripción que encontré yo en él, donde se expresa el mismo nombre de segisamonenses que propone Plinio, cuyo tenor es este.»

Dis Manibus Scribonius Euscanus Suestatiensis An(norum) LXXV  
 H(ic) S(itus) E(st) Aemilia M[a]terna Suestatiensis An(norum) XXV H(ic)  
 S(ita) E(st) Scribonia Frontina An(norum) VI H(ic) S(ita) Est Scribonius  
 Fronto Patri Uxori [E]ius F(aciendum) C(uravit)

L.3. — Nexo AN.

L.4. — Nexos VE, IE.

L.5. — Nexos AN, XX.

L.6. — Nexos IB, AN.

L.7. — Nexos IB, NI.

L.8. — Nexo NT.

En la segunda línea Huidobro (acaso mala tipografía en los nexos) lee SCRIBONI. Mejor Euscanus que Fuscinus (Martínez Burgos, Osaba). Asimismo Huidobro escribe SVESTATENSIS. En la línea 5 es LXXV (Martínez Burgos) en vez de LV (Huidobro). Martínez Burgos no da la lectura (misma línea, sector izquierdo) H S E completa y sí, en cambio, Huidobro.

En el compartimento de la derecha Aemilia Materna, mejor que Emiliana (B. Osaba, *Simbolismo*) aunque este autor (*Onomástica*), posteriormente, da la lectura correcta. En la segunda línea es legible, frente a Martínez Burgos, la S final. La edad es XXV frente a XXX (?) de Huidobro.

Abajo Huidobro lee SCRIBONIA FRONIANA AN V/H.S.EST SCRIBONVS/FRONO PATRI VXSORI/F.C. Nos remitimos a la lectura propuesta.

No es verosímil como da a entender Huidobro que la representación de las cruces aluda a la religión cristiana.

Bibl. — L. Huidobro, *Sasamón, villa de arte*, BSCExc., V, 1911-1912, 98, p. 39-40; M. Martínez Burgos, *Catálogo del Museo Arqueológico Provincial de Burgos*, Madrid, 1935, p. 30-31; B. Osaba, J. Luis Monteverde, *Simbolismo en la ornamentación de las estelas hispano-romanas del Museo Arqueológico de Burgos. Discurso leído en el acto de recepción académica en la Institución Fernán González, Academia Burgense de Historia y Bellas Artes*, Burgos, 1958, p. 24; B. Osaba, *Museo Arqueológico de Burgos*, Madrid, 1955, p. 31; *Onomástica romano-burgalesa*, BIFG, 163, 1964, XVII, p. 281, 282, 284 y 285; A. Orive, *Sasamón. Ciudad milenaria y artística*, Burgos, 1969, p. 21-22; B. Osaba, *Museo Arqueológico de Burgos*, Madrid, 1974, p. 26-27.

6) Huidobro nos refiere la aparición en la ermita de San Miguel de una inscripción, actualmente desaparecida, que según aquel ilustre investigador decía:

L.

QVINTIA.

TERENTIAE·S

CVLAE MATRI

PIENTISSMAE  
ANNORV  
M XXV

L(ucia) Quintia Terentiae S[i]culae Matri Pientiss[i]mae Annorum XXV

Bibl. — L. Huidobro, *Sasamón, villa de arte*, BSCExc., V, 1911-1912, 98, p. 38; A. Orive, *Sasamón. Ciudad milenaria y artística*, Burgos, 1969, p. 19.

*Villasidro:*

7) Inscripción en piedra caliza. 0,59 × 0,52 m. Apareció, en 1869, en la vega del río Brulles, en el límite entre las localidades de Sasamón y Villasidro, desde donde fue trasladada al Museo Arqueológico Provincial de Burgos, conservándose en la sala III, 6. Inv. 139. Mala conservación.

Su lectura es, a tenor de lo conservado:

1 // // // ER AVG  
/ST·DIVIDIT  
3 /RAT·LEGIII  
//AGRVM·SE/  
5 // // MON

[T]er(minus) Aug[us]t(alis) Dividit [P]rat(a) Leg(ionis) IIII [Et] Agrum Se[gisa]mon(ensium).

Puntuación triangular.

Bibl. — A. Fernández Guerra, *La Cantabria*, BSGeog., IV, 1878, p. 109; *GIL*, II, *Supp.*, 5807; L. Huidobro, *Sasamón, villa de arte*, BSCExc., V, 1911-1912, 97, p. 18; *Los términos augustales de Sasamón y de La Nestrosa*, BCPMBurgos, 29, 1929, II, p. 495; M. Martínez Burgos, *Catálogo del Museo Arqueológico Provincial de Burgos*, Madrid, 1935, p. 64, 139; A. Schulten, *Los cántabros y astures y su guerra con Roma*, Madrid, 1962, p. 214; R. García Díez, *Hitos terminales del Campamento de la Legión IV Macedónica, en Cantabria*, AEARq., 58, XVIII, 1945, p. 82-86; B. Osaba, *Museo Arqueológico de Burgos*, Madrid, 1955, p. 30; A. García y Bellido, *Excavaciones en Iulio-briga y exploraciones en Cantabria. II Relación. Campañas de 1953 a 1956*, AEARq., XXIX, 1956, p. 190; B. Osaba, *Onomástica romano-burgalesa*, BIFG, 163, 1964, XVII, p. 285; J. González Echegaray, *Los cántabros*, Madrid, 1966, p. 325, 123; J. M. Fernández, *Epigrafía cántabra*, Altamira, 1-3, 1966, p. 33, 8; J. Vives, *Inscripciones latinas de la España romana*, Barcelona, 1974, 1784; B. Osaba, *Museo Arqueológico de Burgos*, Madrid, 1974, p. 26.

## B) INSCRIPCIONES EN BRONCE

*Sasamón:*

8) Lámina de bronce rematada en frontón, de 0,31 x 0,24 m. Fue hallada en el año 1869 y se conserva en el Museo Arqueológico Provincial de Burgos, en la sala XXVI. Inv. 267.

Se adorna en todo el borde por una cenefa de roleos a buril y en el coronamiento del tímpano por una rosácea exapétala. Buena conservación.

Dice así:

1	VOT	SVCE
	FEL	LIBEN
3	PATRONISMERENTISSIMISET.FE	
	ETPRESTANTISSIMISETPIENTISSIMIS	
5	CIVESPIENTISSIMIETAMICISSIMI SEG	
<hr/>		
	DOM · NOSTRO · AVG · GOR · ET · AVIOLA · COS	
<hr/>		
7	G · SEMPRONIO	FLAVO
	VALERIE	SEVERINE · PATRONENOSTRE
9	G SEVERIO	PRESSO
	G VALERIO	LVPO
11	G TVRELLIO	CASSIANO
	PVB PARATVS	ANTICALIOPE
13	PVB MARTIALIS	LIBERTVS · GEN VALDONATA
	PVB MARITIMVS	LIB · GEN BOTIA
15	PVB MASCELLIO	LIB GEN VALERIABRITTA
	PVB MERCATOR	LIB GEN VAE AVANA
17	VAL CANDIDVS	PECTENARIVS
	VAL QVINTIO	
19	IVL MORINVS	
	BEB VALODVS	FVLLO
21	ANT MISSILLVS	SVTOR OCT SEVERA
	IVL EVFIMVS	AMAINIVS
23	ELENVS	FVLLO
	AEVARISTVS	SER GEN
25	EMILIVS	SECVNDVS
	PELAGIVS	CLAVARIVS

Vot(a) Fel(iciter) Suce(perunt) Liben(tes) Patronis Merentissimis Et Fel  
 (icissimis) Et Praestantissimis Et Pientissimis Cives Pientissimi Et Amicissimi  
 Seg(isamonensis) Dom(ino) Nostro Aug(usto) Gor(diano) Et Aviola Co(n)s  
 (ulibus) G(aio) Sempronio Flavo Valerie Severine Patrone Nostre G(aio) Se-  
 verio Presso G(aio) Valerio Lupo G(aio) Turellio Cassiano Pub(licius) Pa-  
 ratus Anti(stia) Caliope Pub(licius) Martialis Libertus Gen(tilitatis) Botia  
 Pub(licius) Masscelio Lib(ertus) Gen(tilitatis) Valeria Britta Pub(licius)  
 Mercator Lib(ertus) Gen(tilitatis) Valeria Avana Val(erius) Candidus Pect-  
 enarius Val(erius) Quintio Iul(ius) Morinus Beb(ius) Valoddu Fullo Ant(onium)  
 Missilius Sutor Oct(avia) Severa Iul(ius) Eufimus Amainius Elenus Fullo Aeva-  
 ristus Ser(vus) Gen(tilitatis) Emilius Secundus Pelagius Clavarius.

Puntuación circular sencilla, triangular y *haedera*.

Incorrecta la interpretación de *Onomástica*, Publio Maritimo, Publio Mercator, Publio Marcelio, Publio, Parato, Gneo Severino Presso, Gneo Sempronio Flavo y Gneo Valerio Lupo. Error de copista en *Epigrafía jurídica* de tantissimis por libentes y Eufimius en vez de Eufimus (señalado ya en *Pequeñas rectificaciones*).

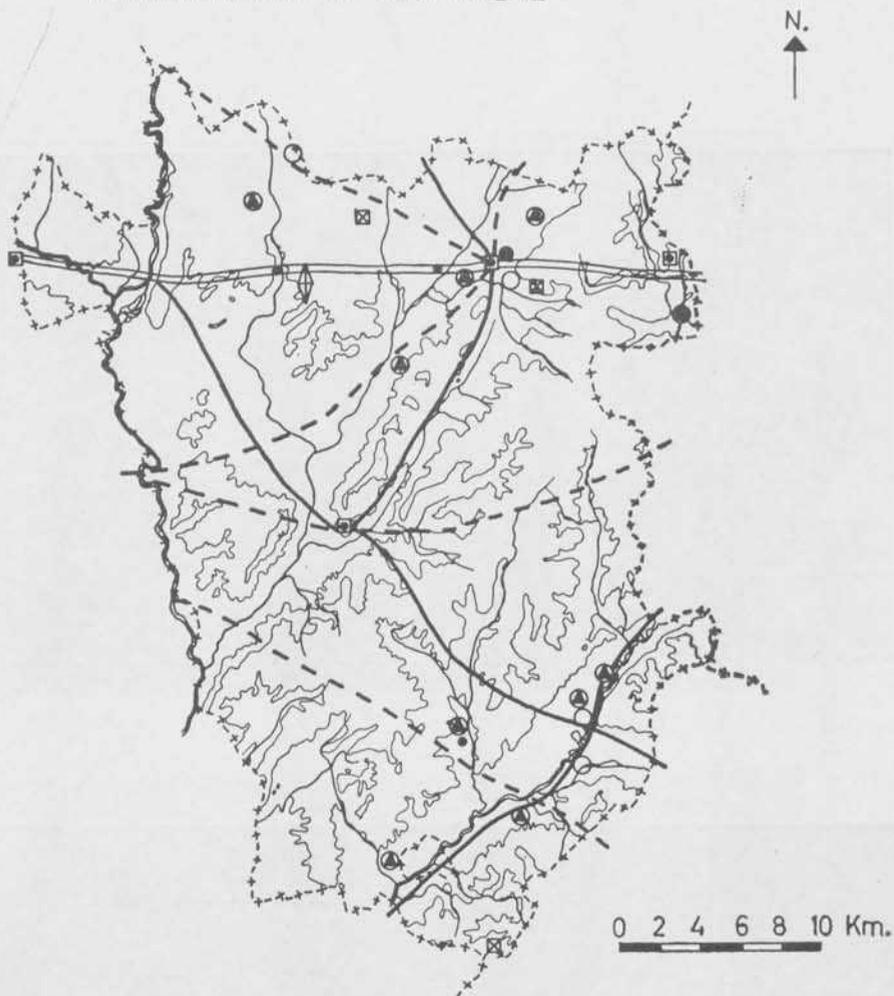
Vives sigue a Hübner en L.11 anteponiendo una G inexistente.

Particular tésera hospital, votiva, dedicada por un colegio de libres y siervos de *Segisamo* a cinco patronos. Su fecha consular es el 239 de C. D'Ors interpreta un regimen de industria colectiva familiar basándose en que los cinco patronos deben ser parientes entre sí. El gremio es más propiamente una agrupación familiar.

Bibl.—*CIL*, II. *Supp.*, 5812; L. Huidobro, *Sasamón, villa de arte*, BSCExc., V, 1911-1912, 98, p. 38-39; M. Martínez Burgos, *Catálogo del Museo Arqueológico Provincial de Burgos*, Madrid, 1935, p. 69, lám. XXIII; A. O., *Pequeñas rectificaciones sobre "CIL"*, II *Sup.*, 5812, *Emérita*, VIII, 1940, p. 139-140; A. d'Ors, *Epigrafía jurídica de la España romana*, Madrid, 1953, p. 395-397, 30; B. Osaba, *Museo Arqueológico de Burgos*, Madrid, 1955, p. 57-58; lám. 12 (?); *Onomástica romano-burgalesa*, BIFG, 163, 1964, XVII, p. 280, 281, 282 y 283; A. Orive, *Sasamón. Ciudad milenaria y artística*, Burgos, 1969, p. 15-16 y 20-21; J. Vives, *Inscripciones latinas de la España romana*, Barcelona, 1971, 5325; B. Osaba, *Museo Arqueológico de Burgos*, Madrid, 1974, p. 49, lám. 11.

9) Fragmento de tésera de bronce. Mide 0,04 × 0,028 m. y pesa 98 gr. Fue encontrada en una tierra de labor en las inmediaciones del cementerio. Actualmente se halla en la col. Uribarri de Burgos. Mal estado de conservación.

PARTIDO JUDICIAL DE CASTROJERIZ



Signos convencionales

- |   |                               |           |                                  |
|---|-------------------------------|-----------|----------------------------------|
| ◆ | E. Bronce                     | — — —     | Vía romana del Itin. de Antonino |
| ⊠ | E. Hierro                     | — — —     | Vía romana cierta                |
| ⊠ | Castro romanizado             | - - - -   | Otros caminos antiguos           |
| ● | Villa                         | - · - · - | Límite actual                    |
| ○ | Hallazgo romano indeterminado |           |                                  |
|   | Inscripción romana            |           |                                  |
| ● | 1-2                           |           |                                  |
| ● | 3-5                           |           |                                  |

Lámina I.—Carta Arqueológica del partido judicial de Castrojeriz



Lámina II.—PADILLA DE ABAJO.— 1. Miliario Inv. núm. 1 - 2. Miliario Inv. 2



Lámina III.—SASAMON.—1. Museo Arqueológico Provincial de Burgos. Inv. núm. 3. - 2. Inv. núm. 4

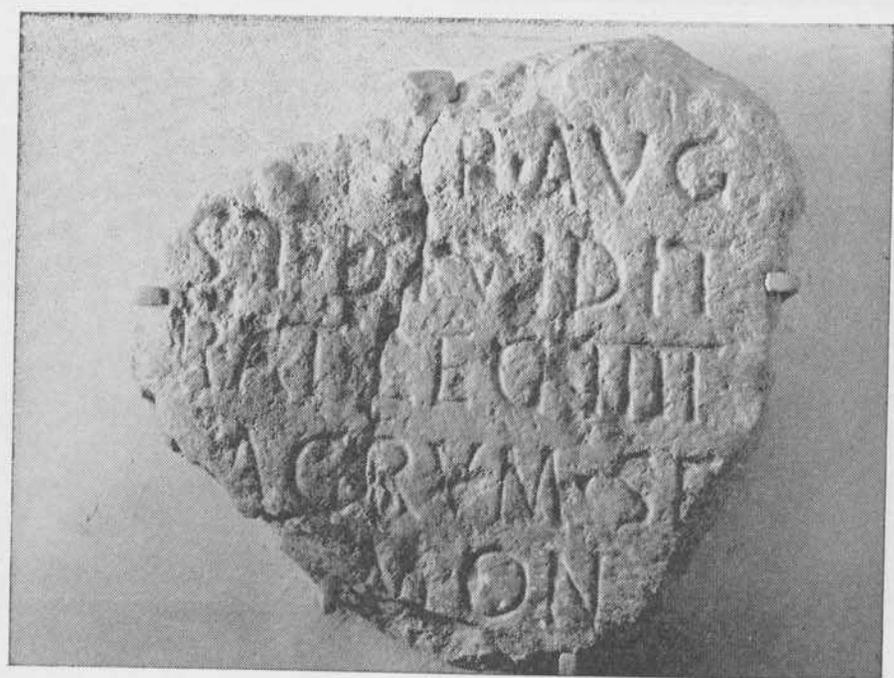


Lámina IV. 1—SASAMON. - Museo Arqueológico Provincial de Burgos. Inv. núm. 5  
 2—VILLASIDRO. - Museo Arqueológico Provincial de Burgos. Inv. núm. 7

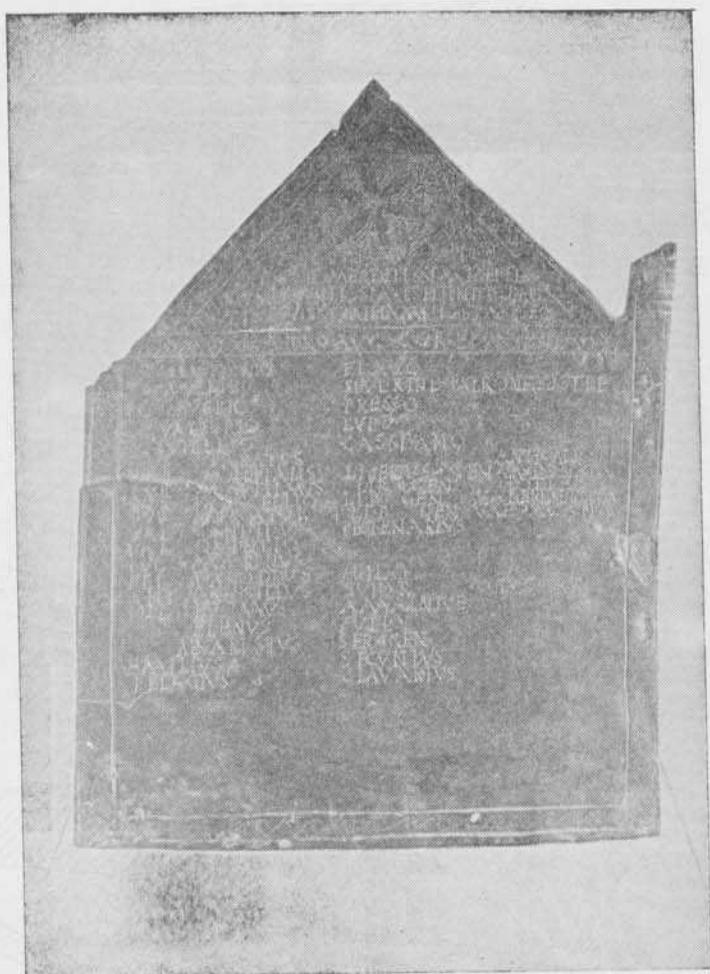
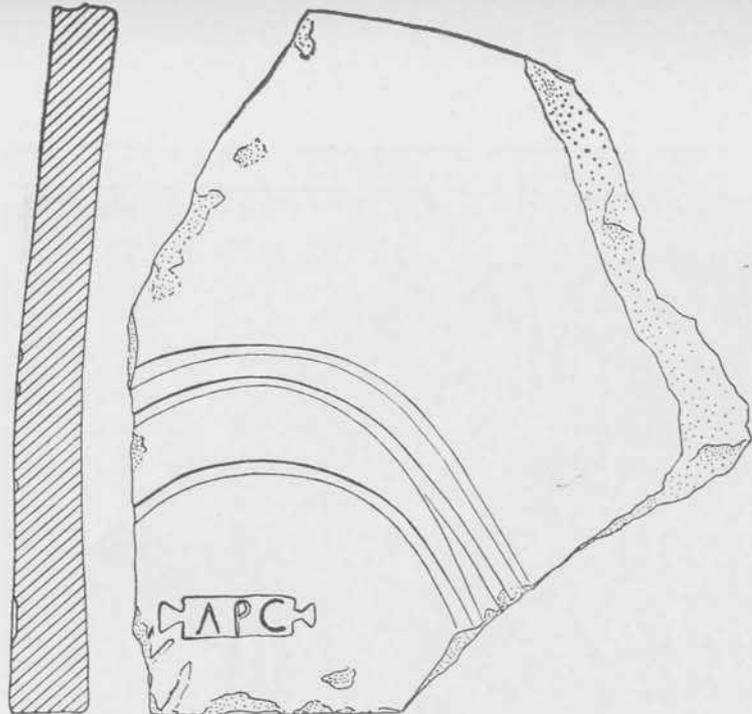
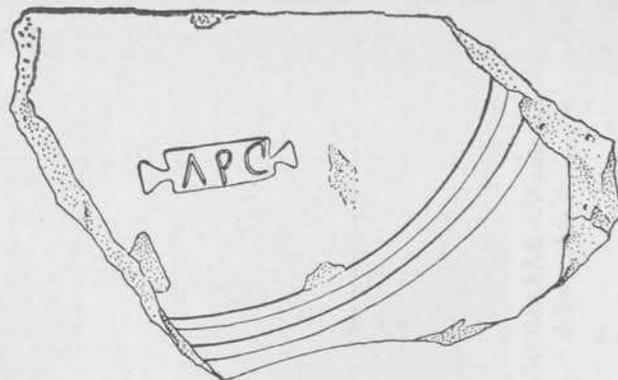
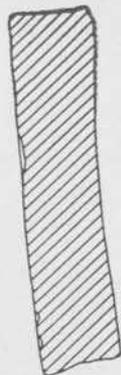


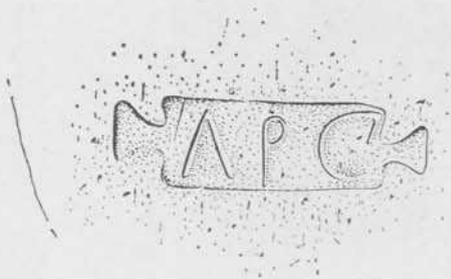
Lámina V.—SASAMON.—1. Museo Arqueológico Provincial de Burgos.  
Inv. núm. 8. - 2. Inv. núm. 9



0 5 10 cm.



0 5 10 cm.



0 2 cm.



0 2 cm.



Fig. 3. Tésera de bronce. Inv. núm. 9.

Como puede apreciarse en el dibujo conserva restos de la grapa que lo sujetaba.

Las letras que hemos podido identificar en los tres renglones que nos han llegado son:

- 1        / / / / / / / / /  
           / / / v / / /  
 3        / / SOGISI /  
           / C    IV / / /

Bibl. — J. A. Abásolo, *La Vía Aquitana de Astorga a Burdeos a través de la provincia de Burgos. Estudios sobre comunicaciones de época romana en los valles de los ríos Arlanzón y Arlanza*, ob. cit., p. 712-713.

### C) INSCRIPCIONES EN TEJA (22)

#### *Revilla Vallejera:*

10) Marca en teja, dentro de cartela ansada. 0,061 × 0,018 m.  
 APC

11) Marca en teja semejante a la anterior.  
 APC

JOSE A. ABASOLO

(22) Cedidas generosamente por don L. de Castro.